



UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
00-867 Warszawa, ul. Chłodna 51

Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy,
XIII Wydział Gospodarczy KRS
KRS 0000271543, NIP 1070006155
Kapitał zakładowy 141 730 747 PLN wpłacony w całości
tel. 22 599 95 22, www.uniqa.pl

Polisa

Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej przewoźników
w krajowym i międzynarodowym ruchu drogowym
Nr 854500115980

Archiwizacja w POS

POLISA JEST JEDNOCZEŚNIE WNIOSEM UBEZPIECZENIOWYM

Sygnatura 01_00_00/2022/6/AP/421/3

POTWIERDZAMY, ŻE ZAWARLIŚMY Z PAŃSTWEM UMOWĘ UBEZPIECZENIA

18.06.2022	17.06.2023	nowe	DUM/KOR/160079/22/ACZA
Początek okresu ubezpieczenia	Koniec okresu ubezpieczenia	Ubezpieczenie	Numer zgody

UBEZPIECZAJĄCY I UBEZPIECZONY

GRUPA OSCAR SP. Z O.O.
KOMISJI EDUKACJI NARODOWEJ 47 m. 6, 02-797 WARSZAWA
REGON: 015849985

DANE PODSTAWOWE DOTYCZĄCE UBEZPIECZENIA

	Przewozy krajowe	Przewozy międzynarodowe	Przewozy kabotażowe na terenie Niemiec
Planowany przychód w okresie ubezpieczenia	300 000 PLN	6 200 000 PLN	50 000 PLN
	Pojazdy ciężarowe o DMC do 3,5 tony	Pojazdy ciężarowe o DMC powyżej 3,5 ton	Ciągniki siodłowe
Liczba pojazdów wykorzystywanych przez ubezpieczonego do przewozów	0	0	10

PŁATNOŚĆ SKŁADKI

Raty składki płatne przelewem

Numer konta: 61 1030 1944 7503 8545 0011 5980

I. rata	II. rata	III. rata	IV. rata
2 981 PLN	2 981 PLN	2 981 PLN	2 980 PLN
02.07.2022	02.10.2022	02.01.2023	02.04.2023
SKŁADKA ŁĄCZNA			11 923 PLN

Ratę składki możesz opłacić w szybki i wygodny sposób przy pomocy telefonu z aplikacją mobilną Twojego Banku.

- 1 Zaloguj się na telefonie do aplikacji mobilnej Twojego Banku i sprawdź, czy usługa płatności kodami QR jest aktywna.
- 2 Zeskanuj powyższy kod QR aparatem fotograficznym Twojego telefonu. Kod służy do opłacenia każdej ze składek widniejących na polisie dlatego pamiętaj, żeby wprowadzić ręcznie kwotę raty, którą chcesz opłacić - zgodnie z harmonogramem ratalnym.
- 3 Zatwierdź przelew.



UBEZPIECZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ PRZEWÓŹNIKÓW W KRAJOWYM RUCHU DROGOWYM

Zakres ubezpieczenia	Zgodnie z OWU OC przewoźników w krajowym i międzynarodowym ruchu drogowym
Klauzule dodatkowe (z OWU)	Klauzula nr 2 – OC za szkody powstałe w towarach przewożonych w kontrolowanej temperaturze spowodowane niezachowaniem temperatury przewozu Klauzula nr 6 – OC za szkody powstałe w przewożonych towarach podwyższonego ryzyka
Suma gwarancyjna	300 000 EUR na jeden i na wszystkie wypadki ubezpieczeniowe
Franszyza redukccyjna	300 EUR
Składka	1 068 PLN

UBEZPIECZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ PRZEWÓŹNIKÓW W MIĘDZYNARODOWYM RUCHU DROGOWYM

Zakres ubezpieczenia	Zgodnie z OWU OC przewoźników w krajowym i międzynarodowym ruchu drogowym
Klauzule dodatkowe (z OWU)	Klauzula nr 2 – OC za szkody powstałe w towarach przewożonych w kontrolowanej temperaturze spowodowane niezachowaniem temperatury przewozu Klauzula nr 3 – OC za szkody powstałe podczas przewozów kabotażowych na terenie Unii Europejskiej i Europejskiego Obszaru Gospodarczego Klauzula nr 5 – OC za szkody powstałe podczas przewozów kabotażowych na terenie Wielkiej Brytanii Klauzula nr 6 – OC za szkody powstałe w przewożonych towarach podwyższonego ryzyka
Suma gwarancyjna	300 000 EUR na jeden i na wszystkie wypadki ubezpieczeniowe
Franszyza redukccyjna	300 EUR
Składka	10 155 PLN

UBEZPIECZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ PRZEWOŹNIKÓW W PRZEWOZACH KABOTAŻOWYCH NA TERENIE NIEMIEC

Zakres ubezpieczenia	Zgodnie z klauzulą nr 4 w OWU OC przewoźników w krajowym i międzynarodowym ruchu drogowym
Suma gwarancyjna	600 000 EUR na jeden wypadek ubezpieczeniowy i 1 200 000 EUR na wszystkie wypadki ubezpieczeniowe
Franszyza redukcyjna	500 EUR
Składka	700 PLN

KLAUZULE DODATKOWELimit odpowiedzialności
na jeden i na wszystkie wypadki

Klauzula szkód wyrządzonych pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających	150 000 PLN
Klauzula czynności spedycyjnych w transporcie drogowym	1 000 000 PLN
Klauzula nieterminowego podstawienia pod załadunek	25 000 PLN

Limity odpowiedzialności dla klauzul dodatkowych są limitami w ramach sumy gwarancyjnej i są wspólne dla przewozów krajowych i międzynarodowych.

TOWARY OBJĘTE OCHRONĄ

Ochroną obejmujemy przewóz towarów różnego rodzaju z wyłączeniem: żywych zwierząt, zwłok i szczątków ludzkich i zwierzęcych, wartości pieniężnych oraz dokumentów i korespondencji pisemnej, dzieł sztuki, zbiorów filatelistycznych i numizmatycznych, ładunków nienormatywnych ponadgabarytowych (oversized load) i ciężkich (heavy cargo), kontenerów - za wyjątkiem sytuacji opisanych w § 2 ust. 8, palet i innych opakowań zwrrotnych - za wyjątkiem sytuacji opisanych w § 2 ust. 9, ładunków przewożonych pojazdem otwartym bez oporczy, w tym samochodów nowych i używanych, maszyn budowlanych i rolniczych, towarów niebezpiecznych ADR klasy I i VII a także broni i amunicji

POSTANOWIENIA DODATKOWE**Koszty uprzątnięcia po szkodzie oraz koszty utylizacji pozostałości**

Odmienne niż stanowi §2, ust. 13 OWU, ustala się jego następujące brzmienie:

W ramach dodatkowej sumy gwarancyjnej wynoszącej PLN 50.000,- na jeden wypadek ubezpieczeniowy, nie więcej jednakże niż PLN 100.000,- na wszystkie wypadki ubezpieczeniowe w okresie ubezpieczenia, UNIQA pokrywa koszty uprzątnięcia pozostałości po szkodzie oraz koszty utylizacji pozostałości po szkodzie, jeżeli Ubezpieczony jest zobowiązany do ich dokonania.

Nierozsądny wybór osób trzecich

Odmienne niż stanowi §2, ust. 5, lit. d) OWU, ustala się jego następujące brzmienie:

d) nierozsądnego wyboru osób trzecich, których Ubezpieczony powierzył dozór towaru zgodnie z art. 16 ust 2 Konwencji CMR, w granicach podlimitu sumy gwarancyjnej wynoszącej PLN 100.000,- na jeden i wszystkie wypadki ubezpieczeniowe w okresie ubezpieczenia.

TREŚĆ KLAUZUL DODATKOWYCH**Klauzula szkód wyrządzonych pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających**

Z zachowaniem pozostałych niezmienionych niniejszą klauzulą postanowień OWU oraz innych postanowień umowy ubezpieczenia ustala się, że - odmiennie od postanowień § 4 ust 3 lit. e) OWU - ustala się, iż ochrona ubezpieczeniowa obejmuje dodatkowo, w granicach podlimitu sumy gwarancyjnej wskazanego w polisie, odpowiedzialność cywilną Ubezpieczającego jako przewoźnika drogowego z tytułu Szkód Rzeczowych powstałych w przewożonym ładunku wskutek prowadzenia pojazdu przez kierowcę w stanie po spożyciu alkoholu lub w stanie nietrzeźwości (ocenianym zgodnie z właściwymi przepisami miejsca zaistnienia szkody) lub pod wpływem środków odurzających lub substancji psychotropowych, po użyciu których prowadzenie pojazdu jest niedozwolone, przy czym odpowiedzialność odszkodowawcza UNIQA ograniczona jest do dwóch wypadków ubezpieczeniowych w okresie ubezpieczenia.

Do odszkodowania wypłacanego na podstawie niniejszej klauzuli ma zastosowanie odmienna franszyza redukcyjna w wysokości 15% wartości szkody, nie mniej niż PLN 2.500,- w każdej szkodzie.

UNIQA zastrzega sobie w przypadku wypłaty odszkodowania na podstawie niniejszej klauzuli prawo regresu do kierowcy pojazdu w granicach dopuszczonych przepisami prawa.

Klauzula czynności spedycyjnych w transporcie drogowym

1. Z zachowaniem pozostałych niezmienionych niniejszą klauzulą postanowień OWU oraz innych postanowień umowy ubezpieczenia ustala się, że ochrona ubezpieczeniowa obejmuje dodatkowo odpowiedzialność cywilną Ubezpieczającego działającego jako spedytora z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania usług spedycyjnych w ramach zawartej umowy spedycji drogowej, jaką ponosi on zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego oraz - jeżeli zawarta przez Ubezpieczonego umowa spedycji drogowej przewiduje zastosowanie Ogólnych Polskich Warunków Spedycyjnych (OPWS 2010) - zgodnie z postanowieniami tych regulacji.

Na potrzeby niniejszego ubezpieczenia przez spedytora rozumie się przedsiębiorcę, który za wynagrodzeniem podejmuje się we własnym imieniu lecz na rachunek zleceniodawcy lub w imieniu zleceniodawcy wysłania lub odbioru przesyłki, zorganizowania całości lub części procesu przemieszczenia przesyłki oraz innych czynności związanych z obsługą przesyłki i jej przemieszczeniem.

Do usług spedycyjnych objętych ochroną ubezpieczeniową zalicza się:

- wysyłanie i odbiór przesyłki,
- zawieranie umów o przewóz,
- sporządzanie dokumentów przewozowych,
- opracowywanie instrukcji wysyłkowych,
- załadunek i wyładunek przesyłki,
- kontrola ilościowa i wagowa przesyłek,
- znakowanie przesyłek.

2. Ochrona ubezpieczeniowa obejmuje, w granicach ustalonego podlimitu sumy gwarancyjnej, odpowiedzialność cywilną Ubezpieczonego jako spedytora jaką ponosi on w myśl przytoczonych w pkt. 1 powyżej przepisów prawa z tytułu Szkód Rzeczowych polegających na utracie, ubytku, uszkodzeniu lub zniszczeniu przesyłki w czasie wykonywania umowy spedycji drogowej oraz z tytułu Szkód Finansowych powstałych w wyniku błędów i uchybień w wykonywaniu wskazanych w pkt. 1 powyżej czynności spedycyjnych.

3. Ochrona ubezpieczeniowa w odniesieniu do posłużenia się przez Ubezpieczonego podwykonawcą w wykonaniu zawartej umowy spedycji ukształtowana jest w oparciu o art. 799 Kodeksu cywilnego.

4. Oprócz włączeń odpowiedzialności, przewidzianych przez OWU (w tym wyłączeń dotyczących odpowiedzialności z tytułu szkód w określonych rodzajach mienia), ochrona ubezpieczeniowa udzielona na podstawie niniejszej klauzuli w żadnym przypadku nie obejmuje odpowiedzialności cywilnej Ubezpieczonego za szkody:

- powstałe wskutek pozostawienia przesyłki bez dozoru przez Ubezpieczonego lub osoby za które ponosi odpowiedzialność w czasie, gdy przesyłka znajduje się w pieczy Ubezpieczonego działającego jako spedytora,
- powstałe wskutek ubytku wagi w towarach masowych wynikającym z ich właściwości, nie przekraczającego granic określonych właściwymi dla danego towaru przepisami, a w przypadku braku takich przepisów - granic zwyczajowo przyjętych,

- c) powstałe wskutek wad własnych lub naturalnych właściwości przesyłki,
 d) powstałe wskutek błędów i nieporozumień wynikłych w związku z otrzymaniem przez Ubezpieczonego zlecenia ustnie lub telefonicznie, a także w następstwie otrzymania zlecenia z niedokładnymi, niekompletnymi lub nieprawidłowymi danymi dotyczącymi przesyłki,
 e) powstałe wskutek dodatkowych instrukcji udzielanych przez zleceniodawcę bezpośrednio innym stronom uczestniczącym w realizacji spedycji, bez udziału Ubezpieczonego,
 f) polegające na zwiększonych kosztach działalności poszkodowanego, utracie zysku poszkodowanego, utracie przez poszkodowanego udziału w rynku oraz innych roszczeń dotyczących szkód następnych wynikających z wystąpienia szkody rzeczowej,
 g) powstałe wskutek opóźnienia w dostawie.
 5. Oprócz obowiązków Ubezpieczonego, przewidzianych przez OWU, Ubezpieczony zobowiązany jest do:
 a) sprawdzenia przy przyjęciu przesyłki zgodności stanu faktycznego przesyłki z otrzymanym zleceniem spedycyjnym i inną otrzymaną od zleceniodawcy dokumentacją dotyczącą przesyłki, a także - w miarę wystąpienia takich potrzeb - do odpowiedniego opakowania, zabezpieczenia i przygotowania przesyłki do transportu,
 b) dochowania należytej staranności w wyborze podwykonawcy oraz wydania podwykonawcy szczegółowych instrukcji postępowania z przesyłką, zgodnych z otrzymanym zleceniem spedycyjnym oraz posiadaną przez Ubezpieczonego wiedzą fachową - w przypadku posłużenia się podwykonawcą w wykonaniu umowy spedycji w całości lub w części.

Klauzula nieterminowego podstawienia pod załadunek

Z zachowaniem pozostałych niezmiennych niniejszą klauzulą postanowień OWU oraz innych postanowień umowy ubezpieczenia ustala się, że - odmienne od postanowień § 4 ust. 8 lit. a) OWU - ochrona ubezpieczeniowa obejmuje dodatkowo odpowiedzialność cywilną Ubezpieczającego jako przewoźnika drogowego z tytułu szkód rzeczowych i finansowych, spowodowanych nieterminowym podstawieniem pojazdu pod załadunek, w granicach podlimitu sumy gwarancyjnej wskazanego w dokumencie ubezpieczenia (polisie).

Za nieterminowe podstawienie pod załadunek uważa się podstawienie pojazdu pod załadunek w terminie późniejszym niż 6 godzin od deklarowanej godziny podstawienia, wskazanej w liście przewozowym lub innym dokumencie przewozowym, nie mniej niż 10 godzin roboczych [za jakie uznaje się przedział czasu od godziny 8.00 do godziny 16.00 czasu urzędowego obowiązującego w RP] od momentu otrzymania zlecenia.

Ochrona ubezpieczeniowa, udzielana na podstawie niniejszej klauzuli, obejmuje powstałe szkody rzeczowe i szkody finansowe polegające na zwiększonych, udokumentowanych kosztach, jednakże nie obejmuje w żadnym przypadku utraconych korzyści i nieosiągniętego spodziewanego zysku.

INFORMACJE DOTYCZĄCE UBEZPIECZENIA

W razie zmiany okoliczności, o które Ubezpieczyciel pytał w formularzu oferty albo w innych pismach przed zawarciem umowy ubezpieczenia, Ubezpieczający obowiązany jest zawiadomić o tych zmianach Ubezpieczyciela niezwłocznie po otrzymaniu o nich wiadomości. W razie zawarcia umowy ubezpieczenia na cudzy rachunek obowiązek poniższy ciąży również na Ubezpieczonym, o ile wiedział o zawarciu umowy na jego rachunek.

OŚWIADCZENIA SKŁADANE PRZEZ UBEZPIECZAJĄCEGO

- Po przeprowadzeniu analizy moich potrzeb i wymagań w zakresie ubezpieczenia, wyrażam zgodę na zawarcie umowy ubezpieczenia na podstawie Ogólnych Warunków Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźników w krajowym i międzynarodowym ruchu drogowym (dalej OWU) zatwierdzonych uchwałą Zarządu UNIQA TU S.A. z 10 sierpnia 2021 r. OWU wraz z informacją wymaganą przepisem art. 17 ustawy o działalności ubezpieczeniowej i reasekuracyjnej, dokumentem zawierającym informacje o produkcie oraz informacją dotyczącą procedury składania i rozpatrywania reklamacji zostały mi doręczone przed zawarciem umowy ubezpieczenia: w postaci papierowej.
- Oświadczam, że zostały mi dostarczone informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych, dostępne w dokumencie „Przetwarzanie danych osobowych w UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń Spółka Akcyjna” załączonym do OWU. Informacje te są także publicznie dostępne na stronie internetowej UNIQA pod adresem www.uniqa.pl/dane-osobowe.
- W przypadku zawarcia umowy ubezpieczenia na cudzy rachunek jako Ubezpieczający oświadczam, że finansuję w całości koszt składki ubezpieczeniowej i przekażę Ubezpieczonemu dokumenty wskazane w ustępie pierwszym niniejszej polisy (dot. oświadczeń Ubezpieczającego), w tym informację wymaganą przepisem art. 17 ustawy o działalności ubezpieczeniowej i reasekuracyjnej z dnia 11 września 2015 r. z późn.zm.
- Nie wyrażam zgody na przetwarzanie moich danych osobowych przez UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. oraz UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie S.A. z siedzibą w Warszawie, ul. Chłodna 51 w celach marketingowych w formie:

UNIQA TU na ŻYCIE S.A.: ☐ rozmowy telefonicznej ☐ SMS/MMS ☐ E-MAIL ☐ papierowej

UNIQA TU S.A.: ☐ rozmowy telefonicznej ☐ SMS/MMS ☐ E-MAIL ☐ papierowej po rozwiązaniu umowy ubezpieczenia

POŚREDNIK

BROKER: SALUS BROKER SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
 JEDNOSTKA: BIURO WARSZAWA, CHŁODNA 51/(10 PIĘTRO), 00-844 WARSZAWA
 WYSTAWIAJĄCY: CZARNIAK ANNA

Miejscowość, data
 15.06.2022

PROKURENT
Pelc Grzegorz
 Podpis i pieczęć ubezpieczającego

dyrektor zarządzający
 UNIQA dla Biznesu
Tomasz Szarek
 Tomasz Szarek
 Podpis i pieczęć przedstawiciela UNIQA TU S.A.

INFORMACJE DODATKOWE DLA KLIENTA

Mają Państwo pytania? Chcą Państwo zmienić dane na polisie? Prosimy skontaktować się z nami:

- przez formularz kontaktowy na stronie www.uniqa.pl/kontakt;
- telefonicznie: 22 599 95 22;

W niektórych przypadkach, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa lub zapisami OWU, zmianę danych będziemy mogli wprowadzić jedynie na podstawie Państwa pisemnego wniosku.



UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
00-867 Warszawa, ul. Chłodna 51

Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy,
XIII Wydział Gospodarczy KRS
KRS 0000271543, NIP 1070006155
Kapitał zakładowy 141 730 747 PLN wpłacony w całości
tel. 22 599 95 22, www.uniqa.pl

Oświadczenie

Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej przewoźników w krajowym i międzynarodowym ruchu drogowym do polisy nr 854500115980

DANE UBEZPIECZONEGO

GRUPA OSCAR SP. Z O.O.
KOMISJI EDUKACJI NARODOWEJ 47 m. 6, 02-797 WARSZAWA
REGON: 015849985

OŚWIADCZENIE UBEZPIECZAJĄCEGO

Oświadczam, że od 01 stycznia 2019 roku do 15 czerwca 2022 roku nie wystąpiły szkody ani roszczenia, poza szkodami wymienionymi w poniższej tabeli, które mogłyby być objęte ubezpieczeniem OC przewoźników w krajowym i międzynarodowym ruchu drogowym. Nie znam również żadnych okoliczności, które w przyszłości mogłyby spowodować tego typu roszczenia i dotyczyłyby zdarzeń w podanym okresie.

Rok	Przewozy krajowe			Przewozy międzynarodowe			Przewozy kabotażowe na terenie Niemiec		
	Liczba szkód	Kwota wypłaconych odszkodowań	Kwota aktualnych rezerw	Liczba szkód	Kwota wypłaconych odszkodowań	Kwota aktualnych rezerw	Liczba szkód	Kwota wypłaconych odszkodowań	Kwota aktualnych rezerw
2022	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
2021	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
2020	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
2019	0	0,00	0,00	1	0,00	0,00	0	0,00	0,00

Wiem, że podanie niezgodnych z prawdą lub niepełnych informacji może spowodować skutki prawne określone w kodeksie cywilnym i konsekwencje wynikające z ogólnych warunków ubezpieczenia.

15.06.2022

Miejscowość, data

PROKURENT
Pelc Grzegorz

Podpis i pieczęć ubezpieczającego



UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
00-867 Warszawa, ul. Chłodna 51

Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy,
XIII Wydział Gospodarczy KRS
KRS 0000271543, NIP 1070006155
Kapitał zakładowy 141 730 747 PLN wpłacony w całości
tel. 22 599 95 22, www.uniqa.pl

CERTYFIKAT UBEZPIECZENIA

VERSICHERUNGSZERTIFIKAT

UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. z siedzibą w Warszawie potwierdza udzielenie ochrony ubezpieczeniowej w ramach ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźników w międzynarodowym ruchu drogowym według poniższych danych.

UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. mit Sitz in Warschau bestätigt hiermit die Gewährung des Versicherungsschutzes im Rahmen der Frachtführerhaftpflichtversicherung im internationalen Verkehr, wie folgt.

UBEZPIECZONY / VERSICHERTER

GRUPA OSCAR SP. Z O.O.
KOMISJI EDUKACJI NARODOWEJ 47 m. 6, 02-797 WARSZAWA
REGON: 015849985

ZAKRES UBEZPIECZENIA / VERSICHERUNGSUMFANG

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika w międzynarodowym i kabotażowym ruchu drogowym ponoszona na podstawie przepisów prawa, w tym konwencji CMR.

Die Haftpflicht des Frachtführers im internationalen Straßen- und Kabotageverkehr nach geltendem Recht, einschließlich des CMR-Übereinkommens.

Okres ubezpieczenia 18.06.2022 - 17.06.2023
Versicherungsdauer

Suma gwarancyjna 300 000 EUR
Versicherungssumme
na wszystkie wypadki ubezpieczeniowe w okresie ubezpieczenia
für alle Ereignisse während der Versicherungsdauer

Zakres terytorialny Kraje Europy z wyłączeniem
Räumlicher Geltungsbereich Rosji, Turcji, Ukrainy, Białorusi, Kazachstanu, Mołdawii
Europäische Länder ausschließlich
Russland, Türkei, Ukraine, Weißrussland, Kasachstan, Moldawien

Zakres terytorialny dla przewozów kabotażowych Kraje Unii Europejskiej
Räumlicher Geltungsbereich für Kabotagefahrten Länder der Europäischen Union

Warunki ubezpieczenia określone są w polisie nr 854500115980
Die Versicherungsbedingungen befinden sich in der Police Nr.

15.06.2022
Miejscowość, data
Ort, Datum

dyrektor zarządzający
UNIQA dla Biznesu

Tomasz Szarek
Podpis i pieczęć przedstawiciela UNIQA TU S.A.
Unterschrift und Stempel des Vertreters von UNIQA TU S.A.

Ten certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i nie może stanowić podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności pierwszeństwo mają zapisy umowy ubezpieczenia.

Dieses Versicherungszertifikat gilt nur als allgemeine Bestätigung des Abschlusses des Versicherungsvertrages und kann nicht als Grundlage für die Geltendmachung von Ansprüchen betrachtet werden. Bei Unstimmigkeiten haben die Bestimmungen des Versicherungsvertrages absoluten Vorrang.



UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
00-867 Warszawa, ul. Chłodna 51

Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy,
XIII Wydział Gospodarczy KRS
KRS 0000271543, NIP 1070006155
Kapitał zakładowy 141 730 747 PLN wpłacony w całości
tel. 22 599 95 22, www.uniqa.pl

CERTYFIKAT UBEZPIECZENIA

VERSICHERUNGSZERTIFIKAT

UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. z siedzibą w Warszawie potwierdza udzielenie ochrony ubezpieczeniowej w ramach ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźników w międzynarodowym ruchu drogowym według poniższych danych.

UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. mit Sitz in Warschau bestätigt hiermit die Gewährung des Versicherungsschutzes im Rahmen der Frachtführerhaftpflichtversicherung im internationalen Verkehr, wie folgt.

UBEZPIECZONY / VERSICHERTER

GRUPA OSCAR SP. Z O.O.
KOMISJI EDUKACJI NARODOWEJ 47 m. 6, 02-797 WARSZAWA
REGON: 015849985

ZAKRES UBEZPIECZENIA / VERSICHERUNGSUMFANG

Zakres ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika w międzynarodowym ruchu drogowym zgodny jest z §7a GüKG - Güterkraftverkehrsgesetz tj. Ustawy o transporcie towarowym oraz z regulacją niemieckiego Kodeksu Handlowego (HGB), jak i pozostałymi warunkami ubezpieczenia określonymi w polisie nr 854500115980.

Der Versicherungsumfang der Frachtführerhaftpflichtversicherung im internationalen Verkehr entspricht den Bestimmungen des §7a GüKG - Güterkraftverkehrsgesetz und des deutschen Handelsgesetzbuches (HGB), wie auch sonstigen Bestimmungen in der Police Nr. 854500115980.

Okres ubezpieczenia
Versicherungsdauer 18.06.2022 - 17.06.2023

Suma gwarancyjna na wszystkie zdarzenia w roku
Versicherungssumme für alle Ereignisse im Jahr 1 200 000 EUR

Suma gwarancyjna na jedno zdarzenie
Versicherungssumme pro Ereignis 600 000 EUR

Zakres terytorialny
Räumlicher Geltungsbereich Niemcy
Deutschland

15.06.2022

Miejscowość, data
Ort, Datum

dyrektor zarządzający
UNIQA dla Biznesu

Tomasz Szarek

Podpis i pieczęć przedstawiciela UNIQA TU S.A.
Unterschrift und Stempel des Vertreters von UNIQA TU S.A.

Ten certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i nie może stanowić podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności pierwszeństwo mają zapisy umowy ubezpieczenia.

Dieses Versicherungszertifikat gilt nur als allgemeine Bestätigung des Abschlusses des Versicherungsvertrages und kann nicht als Grundlage für die Geltendmachung von Ansprüchen betrachtet werden. Bei Unstimmigkeiten haben die Bestimmungen des Versicherungsvertrages absoluten Vorrang.



UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
00-867 Warszawa, ul. Chłodna 51

Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy,
XIII Wydział Gospodarczy KRS
KRS 0000271543, NIP 1070006155
Kapitał zakładowy 141 730 747 PLN wpłacony w całości
tel. 22 599 95 22, www.uniqa.pl

CERTYFIKAT UBEZPIECZENIA

CERTIFICATE OF INSURANCE

UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. z siedzibą w Warszawie potwierdza udzielenie ochrony ubezpieczeniowej w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika w krajowym, międzynarodowym i kabotażowym ruchu drogowym.

UNIQA Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. seated in Warsaw hereby confirms the insurance cover under Carrier's Liability Insurance in Domestic, International and cabotage Road Transport.

UBEZPIECZONY / INSURED

GRUPA OSCAR SP. Z O.O.
KOMISJI EDUKACJI NARODOWEJ 47 m. 6, 02-797 WARSZAWA
REGON: 015849985

ZAKRES UBEZPIECZENIA / SCOPE OF COVERAGE

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika w krajowym, międzynarodowym i kabotażowym ruchu drogowym ponoszona na podstawie przepisów prawa, w tym prawa przewozowego i konwencji CMR.

Carrier's liability in Domestic, International and cabotage road transport covered based on the legal provisions, including domestic law and CMR convention.

Okres ubezpieczenia
Period insured 18.06.2022 - 17.06.2023

Suma gwarancyjna
Sum insured 300 000 EUR
na wszystkie wypadki ubezpieczeniowe w okresie ubezpieczenia
in aggregate in the period insured

Zakres terytorialny
Territorial scope Kraje Europy z wyłączeniem
Rosji, Turcji, Ukrainy, Białorusi, Kazachstanu, Mołdawii
European countries excluding
Russia, Turkey, Ukraine, Belarus, Kazakhstan, Moldova

Zakres terytorialny dla przewozów kabotażowych
Territorial scope for cabotage Kraje Unii Europejskiej
European Union countries

Warunki ubezpieczenia określone są w polisie nr
Terms and conditions of this insurance are specified in the insurance policy No. 854500115980

Miejscowość, data
Place, date 15.06.2022

dyrektor zarządzający
UNIQA dla Biznesu

Tomasz Szarek
Podpis i pieczęć przedstawiciela UNIQA TU S.A.
Signature and stamp of UNIQA TU S.A.

Ten certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i nie może stanowić podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności pierwszeństwo mają zapisy umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. In case any discrepancies the provisions of the insurance agreement shall prevail.